

Kostja: Euroopa Parlament

### Hagi ese ja sisu

Nõue tühistada otsus mitte kanda hagejat 2009. aasta edutamise raames palgaastmele AST 6 edutatud ametnike nimekirja.

### Hageja nõuded

- tühistada ametisse nimetava asutuse 29. juuni 2010. aasta otsus jätta hageja kaebus rahuldamata;
- tühistada ametisse nimetava asutuse 24. novembri 2009. aasta otsus, mis avaldati 2. detsembril 2009, mitte kanda hagejat 2009. aasta edutamise raames palgaastmele AST 6 edutatud ametnike nimekirja;
- teha ametisse nimetavale asutusele teatavaks vaidlustatud otsuste tühistamisega kaasnevad tagajärjed, eelkõige seoses palgaastmele AST 6 edutamisega ja palgaastmele AST 6 edutamise tagasiulatuva jõuga alates kuupäevast, mil edutamine oleks pidanud jõustuma ehk alates 1. jaanuarist 2009;
- maksta hagejale mittevaralise kahju hüvitamiseks 2 000 eurot;
- mõista kohtukulud välja Euroopa Parlamendilt.

### 8. oktoobril 2010 esitatud hagi — AM versus parlament

(Kohtuasi F-100/10)

(2011/C 55/68)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

### Pooled

Hageja: AM (Malaga, Hispaania) (esindajad: advokaadid L. Lévi ja C. Bernard-Glanz)

Kostja: Euroopa Parlament

### Hagi ese ja sisu

Nõue tühistada otsus, millega keelduti tunnistamast hagejat tabanud rabandust õnnetuseks personalieeskirjade artikli 73 ja õnnetusjuhtumi ja kutsehaiguskindlustuse ühiseeskirjade artikli 2 mõttes.

### Hageja nõuded

- Tühistada esiteks ametisse nimetava asutuse 12. novembri 2009. aasta otsus, millega keelduti tunnistamast hagejat tabanud ajurabandust õnnetuseks personalieeskirjade artikli 73 ja õnnetusjuhtumi ja kutsehaiguskindlustuse ühiseeskirjade artikli 2 mõttes, ja teiseks vajadusel ka ametisse nimetava asutuse otsus, millega jäetakse kaebus rahuldamata;
- eelnevast tulenevalt määrata, et taotluse, mille hageja personalieeskirjade artikli 73 alusel esitas, vaataks läbi uus arstlik komisjon;
- mõista kostjalt vaidlustatud otsustega põhjustatud mittevaralise kahju eest välja hüvitis, kinnitades selle summaks *ex aequo et bono* 50 000 eurot;
- mõista kostjalt vaidlustatud otsustega põhjustatud varalise kahju eest välja hüvitis, kinnitades selle summaks esialgu 25 000 eurot;
- mõista kostjalt välja 12 %-se määraga intress personalieeskirjade artikli 73 alusel maksmisele kuuluva summa pealt ajavahemiku eest (kõige hiljem) alates 15. märtsist 2007 kuni võlgnevuse täieliku tasumiseni;
- mõista kohtukulud välja Euroopa Parlamendilt.

### 4. novembril 2010 esitatud hagi — Bowles jt versus Euroopa Keskpank

(Kohtuasi F-114/10)

(2011/C 55/69)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

### Pooled

Hageja: Carlos Bowles jt (Frankfurt am Main, Saksamaa) (esindajad: advokaadid L. Levi ja M. Vandenbussche)

Kostja: Euroopa Keskpank

### Hagi ese ja sisu

Nõue tühistada hagejate 2010. aasta jaanuari ja järgmiste kuude palgalehed osas, milles neis kohaldatakse 2010. aasta töötasude kohandamise järel 2 % palgakõrgendust, ja teiseks nõue hüvitada hagejatele tekkinud varaline kahju.